

hold me_mirror support square

clou
bath findings

CL/08.01.002.29, CL/08.01.002.41

Montage instructies
Installation Instructions
Notice de montage
Montageanweisungen





- Alvorens de montage te beginnen moet de volledigheid van de levering gecontroleerd worden. Tevens moet ook op transportschade gecontroleerd worden, te late schademeldingen (> 1 dag na levering) worden niet aanvaard.
- De meegeleverde bevestigingsartikelen zijn geschikt voor gestucte of betegelde, massieve muren die voldoende draagkracht hebben. Voor andere muren dient men zelf bevestigingsartikelen te voorzien en dient de muur mogelijk verstevigd te worden.
- Clou behoudt zich het recht voor technische en optische wijzigingen aan te brengen t.o.v. afgebeelde producten.

- Door wijzigingen in de productie kan het zijn dat gegeven afmetingen niet meer correct zijn. Alle vermelde afmetingen in deze handleiding dienen te worden geverified alvorens de actie uit te voeren.
- Clou b.v. kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor de gevolgen van onaangepast gebruik, onaangepast transport of beschadigingen veroorzaakt door tussenopslag.
- De van toepassing zijnde garantievoorwaarden gelden steeds.
- De montage dient uitgevoerd te worden door 2 personen waarvan minstens één vakkundig opgeleid persoon.
- Alle maten zijn in mm.



- Before starting with the mounting check whether the delivery is complete. At the same time the delivery should be checked for damage due to transportation, damage reports that are too late (> 1 day after delivery) will not be accepted.
- The included fixing media are suited for plastered or tiled solid walls with enough supporting power. For other walls the used fixing media is at own responsibility, and the wall might need reinforcement.
- Clou reserves the right to introduce technical and visual changes with respect to the depicted images.
- Due to changes in production it is possible that given dimensions are no longer correct. All mentioned dimensions in this manual should be verified before executing the action.

- Clou b.v. can not be held responsible for the results of improper use, improper transportation or any damage caused during interim storage.
- The current terms of guarantee are always valid.
- The installation has to be performed by at least 2 persons of whom at least one should be a skilled professional.
- all dimensions are in mm.



- Avant de procéder au montage, veuillez contrôler si l'article livré est complet. Veuillez aussi contrôler des dommages éventuels causés par le transport, nous n'acceptons pas de réclamations dues à des dégâts causés par le transport au-delà de 1 jour après livraison.
- Les fixations livrées avec les articles sont destinés pour montage sur un mur massif porteur, finition stuc ou carrelé. Pour d'autres finitions ou murs plus faibles, prévoir d'autres fixations et éventuellement consolider le mur si nécessaire.
- Clou se réserve le droit pour tout changement technique ou optique par rapport à la photo représentant le produit.

- Des changements de production peuvent faire en sorte que les dimensions affichées ne correspondent plus, nous vous prions de vérifier avant de procéder à toute action.
- Clou BV ne peut être tenu responsable pour usage non approprié des articles, transport inadéquat ou dommage causés à votre entrepôt en attente de livraison.
- Les conditions de garanties en vigueur restent toujours valables.
- Le montage doit être effectué par 2 personnes dont une au moins soit un corps de métier.
- Toutes les mesures affichées sont en mm.



- Vor Beginn der Montage überprüfen Sie bitte, ob die Lieferung vollständig ist bzw. ob durch den Transport Schäden entstanden sind. Diese Überprüfung muss direkt am Liefertag erfolgen. Sollte ein Schaden festgestellt werden, muss dieser unmittelbar nach der Lieferung, spätestens (> 1 Tag nach Lieferung) angezeigt werden.
- Die im Lieferumfang enthaltene Beschreibung, für verputzte oder geflieste massive Wände, sind ausschließlich für Wände mit genügend und ausreichender Tragfähigkeit geeignet und vorgesehen. Bei Wänden mit einer geringen Tragfähigkeit erfolgt die Montage auf eigene Verantwortung. Hier empfehlen wir eine zusätzliche Unterstützung durch spezielle Befestigungslösungen

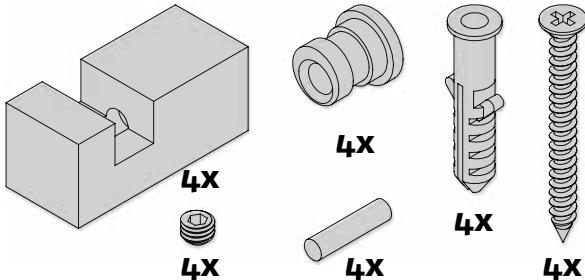
- Clou behält sich das Recht auf technische und optische Änderungen in Bezug auf die dargestellten Bilder vor. .
- Aufgrund von Änderungen in der Produktion ist es möglich, dass angegebene Maße nicht mehr korrekt sind. Alle genannten Dimensionen in diesem Handbuch sollten vor der Ausführung der Maßnahme überprüft werden.
- Clou B.V. ist nicht verantwortlich für die Ergebnisse des unsachgemäßen Gebrauch, unsachgemäßen Transport oder Schäden, die während Zwischenlagerung verursacht werden.
- Der aktuelle Garantiebedingungen sind immer gültig.
- Die Installation muß von mindestens 2 Personen durchgeführt werden, wobei 1 Person bereits vorhandene Fachkenntnisse hat.
- Alle Dimensionen erfolgen in mm Angaben.

Inhoud levering:

Content of delivery:

Contenu de la livraison:

Inhalt der Anlieferung:

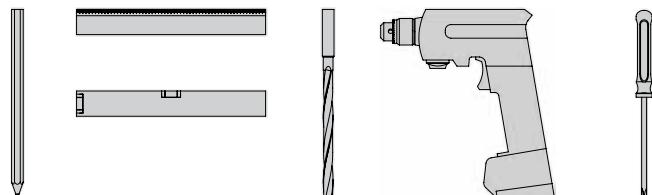


Benodigd gereedschap:

Required tools:

Outils requis:

Erforderliche Werkzeuge:

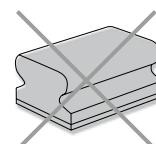
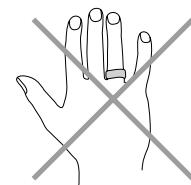
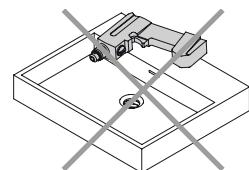


Tijdens de installatie moet men voorkomen dat het oppervlak van het product beschadigd raakt door harde voorwerpen op het product te leggen.

During installation one has to prevent damaging the surface of the product due to placing hard objects on the product.

Pendant l'installation on doit empêcher d'endommager la surface du produit dû à placer des objets durs sur le produit.

Während der Installation muss man Schädigung verhindern der Oberfläche des Produktes, das zur Platzierung der harten Gegenstände auf das Produkt passend ist.



Gebruiksvoorschriften:

zie ook de onderhoudsvoorschriften op www.clou.nl

User's instructions:

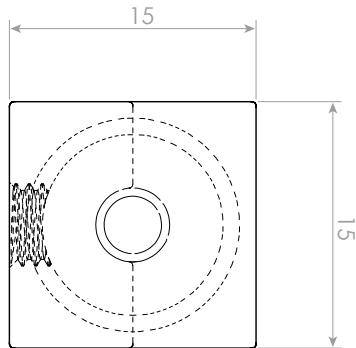
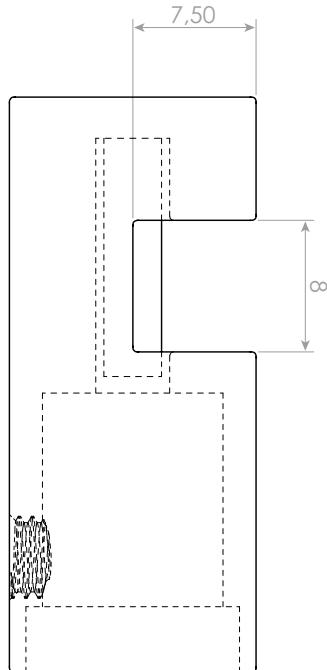
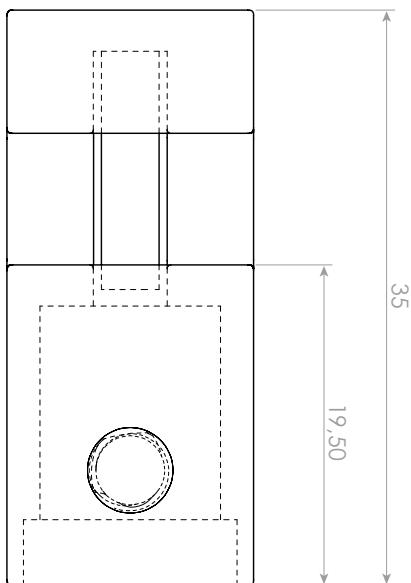
See also the maintenance guides at www.clou.nl

Instructions d'utilisation:

Voyer aussi les instructions de maintenance sur www.clou.nl

Gebrauchsanweisungen:

Sehen Sie auch die Wartungsanweisungen am www.clou.nl



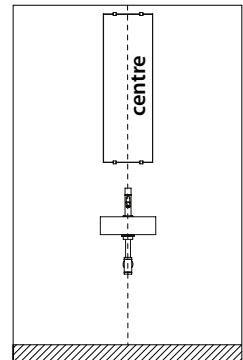
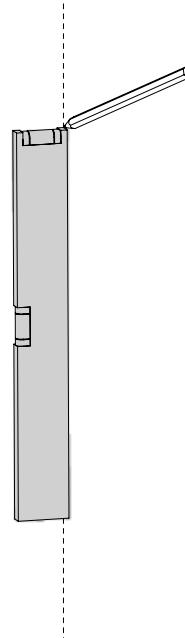
1

Duidt met potlood en waterpas de middellijn van de spiegel aan.

Mark with pencil and level the centreline of the mirror

Marquer avec un crayon et au niveau la ligne de centre du miroir.

Markieren Sie mit einem Bleistift und mithilfe der Wasserwaage die Mittellinie des Spiegel.



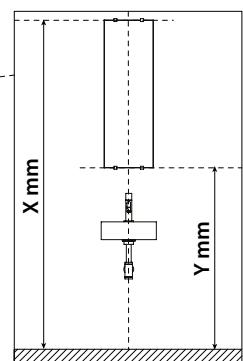
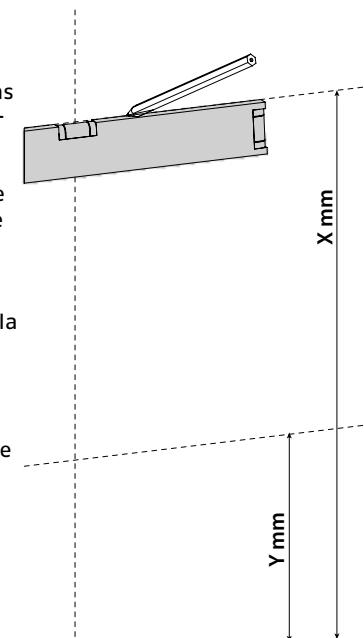
2

Duidt met potlood en waterpas de bovenzijde X, en de onderzijde Y van de spiegel aan.

Mark with pencil and level the top X, and the bottom Y of the mirror.

Marquer avec un crayon et au niveau la côté supérieur X, et la côté inférieur Y du miroir.

Markieren Sie mit einem Bleistift und mithilfe der Wasserwaage die Oberseite X, und die Unterseite Y des Spiegel.



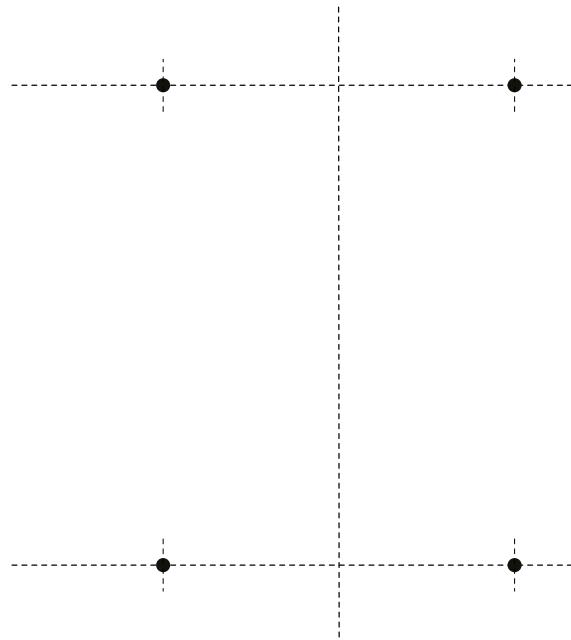
3

Duidt met potlood de plaatsen aan waar u gaten moet boren.

Mark with pencil the spots to drill holes.

Marquer avec un crayon les endroits de perçage des trous.

Markieren Sie mit einem Bleistift die Stellen, an denen Löcher gebohrt werden müssen.



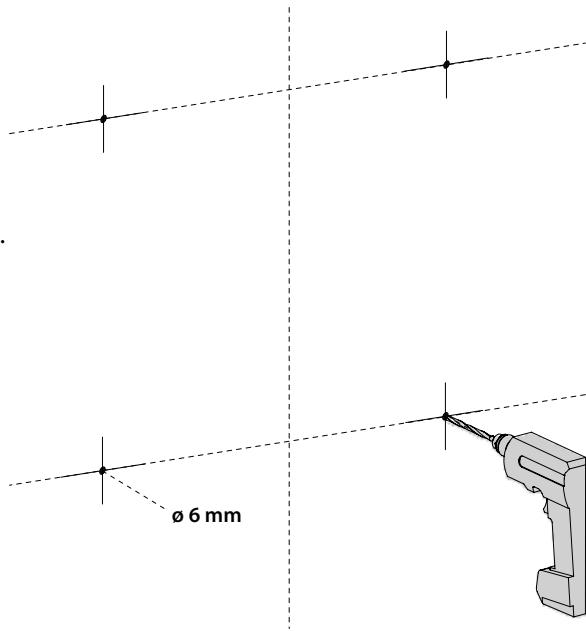
4

Boor de gaten (\varnothing 6 mm).

Drill the holes (\varnothing 6 mm).

Percer les trous (\varnothing 6 mm).

Bohren Sie die Löcher (\varnothing 6 mm).



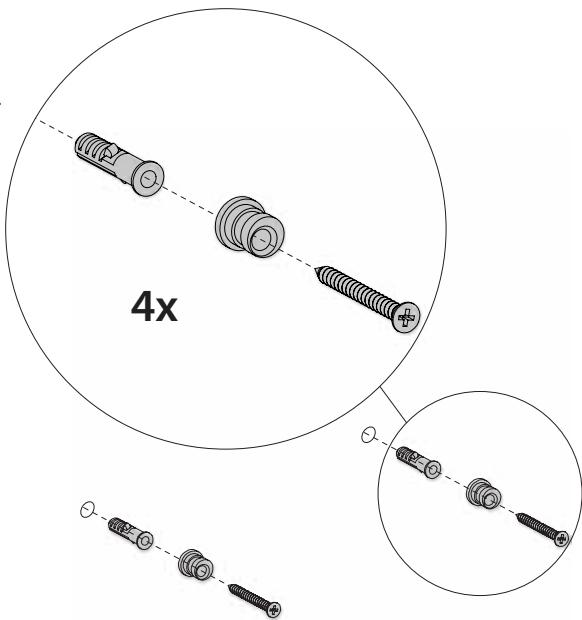
5

Steek de pluggen in de gaten en schroef de bevestigingscilinders tegen de muur.

Insert the dowels in the holes and screw the mounting cylinders against the wall.

Enfoncer les chevilles dans les trous et visser les cylindres de support contre le mur.

Bringen Sie die Dübel in den Löchern an und schrauben Sie die Montagezylinder gegen die Wand.



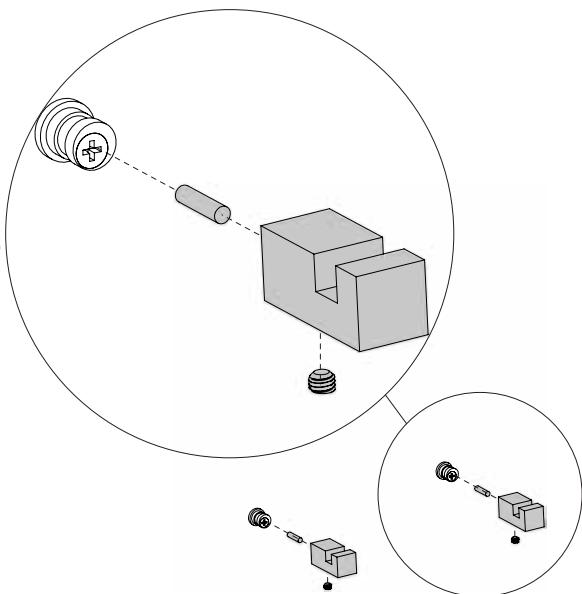
6

Bevestig de onderste spiegelklemmen op de bevestigingscilinders. Zorg dat de rubbers door de uitsparing zitten.

Mount the lower mirror supports to the mounting cylinders. Make sure the rubbers are placed in the cut-aways.

Monter les attaches inférieures sur les cylindres de supports. Assurer que les caoutchoucs sont placés dans les coupés.

Bringen Sie die untereren Spiegelunterstützungen zu die Montagezylindern an. Stellen Sie sicher, dass die Gummis in das Schnitt gelegt werden.



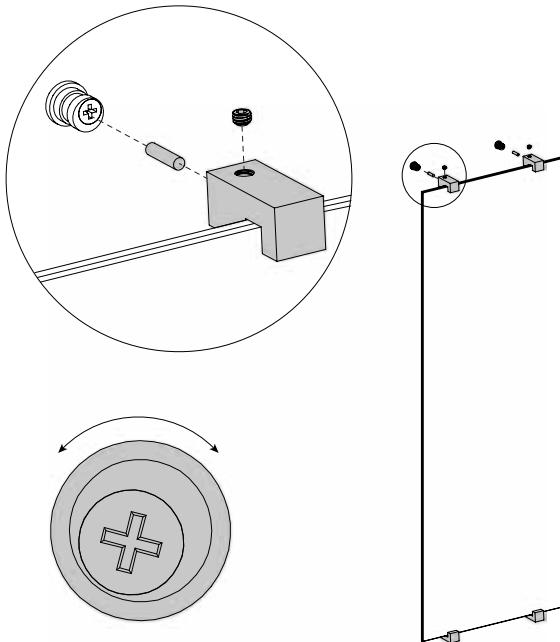
7_

Plaats de spiegel op de onderste steunen en bevestig de bovenste steunen op de cilinders. Met de cilinders kan men de spiegel stellen

Place the mirror on the lower supports and fix the top supports to the cylinders. The mirror can be set with the cylinders.

Placer le miroir sur les attaches inférieurs et fixer les attaches supérieurs aux cylindres. Le miroir peut être réglé avec les cylindres.

Setzen Sie den Spiegel auf die Untersttzeungen und befestigen Sie die Spitzenuntersttzeungen an den Zylindern. Der Spiegel kann neingestellt werden mit der Zylinder.



8_



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



Clou bv

Thermiekstraat 1
NL-6361 HB Nuth
T +31 (0)45 524 56 56
F +31 (0)45 524 60 00

info@clou.nl
www.clou.nl